

33.8.13.⁸ Сравнительно с ЕЛ-2 этого типа в ЛС-2 отмечены следующие отличия:

1. Опущены статьи «Царство 21 Иохониа»,⁹ «Царство 2-е Седекиево» и «(О) плѣнении Иерусалиму», так как их текст в значительной части восходит к IV Книге Царств, которая полностью приведена в ЛС-2 выше.

2. Опущены фрагменты текста (преимущественно «толкования») в статьях «О образѣ тѣла», «Видѣние Данилово 5-е», «Царство Вавилонское 1-е Навходоносорово», «Видѣние Данилово 7-е», «Видѣние Данилово 8-е».

3. Опущена статья «Слово святаго Иоана Богословца о преидущем вѣдѣ».

4. Опущены отдельные фразы и фрагменты в статьѣ «Видѣние Данилово 9-е».

5. Опущены слова «И умре Астигии. В ня же лѣта бѣ философ Солон (вместо Солон, — О. Т.)», заключающие статью «Царство 4-е Дариево Мидянина».

6. В статьѣ «Видѣние Данилово 10-е» опущены фрагменты текста и произведены перестановки. Частично текст ЕЛ-2 кратко пересказан.

7. В статьѣ «О Михаиле царе» добавлено: «Царь же Астигиас преложися ко отцем своим и прият Кур Персин царство его».

8. После статьи «О убьении змиа», как отмечено В. Ф. Покровской, читается извлечение из Сказания Дорофеева («Данил пророк. Се преложение от жидовьска Феодоритово есть»).

Таким образом, начиная с Книг Даниила и до Александрии, за исключением фрагмента из Книги Дорофея, в ЛС-2 содержится текст ЕЛ-2 с некоторыми сокращениями и перестановками.

Текст ЛС-2 на лл. 798—955 также полностью совпадает с ЕЛ-2 за исключением следующих фрагментов:

а) на лл. 876—878 об. фрагмент из Хронографа 1512 г. «вскоре изрицаю осужение. . . кесаря оставив умираю» (ср. стр. 230, 5—28).¹⁰

б) на лл. 853 об.—863 об. и 898—904 об. статьи «О крещении господа нашего Иисуса Христа и о Иоанне Предтечи» и «Раздрешает сон господень Предтеча Иоан Ироду Филиппу» из Хр. 1512 (ср. стр. 234—237).

в) на лл. 905—907 статьи «О распятии господа нашего Иисуса Христа» и «О катапезме» из Хр. 1512 (ср. стр. 238—239).

В пределах включенной в состав ЛС-2 «Истории Иудейской войны» Иосифа Флавия читаются два фрагмента из Хр. 1512:

а) на лл. 1025 об.—1026 об. статья «Разрешает сон господень Предтеча Иоан» (без заголовка) (ср. Хр. 1512, стр. 235, 22—29);

б) на лл. 1030 об.—1033 статья «О Иисусе Христе», соответствующая статьѣ «Свѣдетельство Иосипа Еврѣина о Христѣ» (ср. стр. 237, 22—238, 19), однако без глоссы «а един талант 500 рублей русских».

Обратимся к рассмотрению третьего тома Лицевого свода. Его состав по отношению к источникам следующий.

Лл. 1—8, 10—55, 9, 56—145 (листы при переплетении перепутаны) со слов «и свѣтлѣиши и силнѣиши и свѣдѣтельствуеет образѣ» статьи «Царство Титово сына Успасианя» текст из ЕЛ-2 (ср. лл. 115 в—152 г.).¹¹

⁸ Подробнее о соотношении ЛС и ЕЛ-2 см. ниже, стр. 362—363.

⁹ Приводятся только начальные слова заголовков. Заголовки статей, опущенных в ЛС-2, приводятся в орфографии Пискаревского списка (с некоторыми упрощениями).

¹⁰ Хронограф 1512 года.—ПСРЛ, т. XXII, ч. 1, СПб., 1911. Если границы текста, включенного в ЛС-2 или ЛС-3, не совпадают с границами статьи в Хр. 1512, то после страницы указывается строка (отсчет сверху).

¹¹ Указываются листы списка БАН, 33.8.13.